



CAMERA DI COMMERCIO E INDUSTRIA ITALO-IRANIANA  
ITALY-IRAN CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

THE INSTITUTIONAL PARTNER  
FOR YOUR BUSINESS IN IRAN



## LA NOSTRA MISSION

La Camera di Commercio e Industria Italo – Iraniana nasce nel 1998 su impulso dell'Ambasciata della Repubblica Islamica dell'Iran in Italia e di numerose imprese ed Associazioni industriali interessate al Paese. Dal 2003 è riconosciuta dal Governo italiano come unica Organizzazione ufficiale per lo sviluppo dei rapporti economici e commerciali tra Italia ed Iran.

La Camera ha per fine di consolidare, favorire e sviluppare le relazioni sia economiche che culturali tra i due Paesi e di accrescerne la conoscenza reciproca. Le imprese associate alla Camera includono le principali Aziende e Banche italiane e un gran numero di piccole e medie imprese, interessate a sviluppare rapporti di partenariato economico e commerciale tra Italia ed Iran.

La Camera di Commercio e Industria Italo – Iraniana sottolinea inoltre presso le Istituzioni nazionali ed europee le esigenze delle imprese in relazione alle regolamentazioni commerciali e finanziarie tra i due Paesi e promuove ogni iniziativa che favorisca la fluidità dei rapporti economico-commerciali tra le aziende di Italia ed Iran. Ciò avvalendosi anche del supporto offerto dalle Autorità diplomatiche italiane ed iraniane, con le quali la Camera lavora in stretto contatto e sinergia.

## OUR MISSION

*The Italy-Iran Chamber of Commerce and Industry was set up in 1998, strongly advocated by the Embassy of the Islamic Republic of Iran in Italy and also by several Italian companies and industrial associations interested in Iran. Since 2003, the Italian Government recognizes the Chamber as the only official organization for the development of economic and trade relations between Italy and Iran.*

*The membership of the Chamber includes the main Italian Companies and Banks and a large number of small and medium Companies interested in developing economic and trade partnerships between Italy and Iran.*

*The Chamber promotes and organizes activities of an economic, cultural and scientific relevance; organizes seminars, conferences, partnership studies and does market research; participates in international fairs and exhibitions; organizes missions for economic and institutional operators to and from Iran.*

*The Italy-Iran Chamber of Commerce and Industry fosters the needs of companies at the national and European institutional level, as regards EU commercial and financial regulations and those existing between the two countries. Furthermore, it promotes initiatives that favour the strengthening of the economic and commercial relationships between Italian and Iranian companies, availing itself of the support of both Italian and Iranian diplomatic authorities working closely together and in synergy with the Chamber.*

# THE INSTITUTIONAL PARTNER FOR YOUR BUSINESS IN IRAN

## OPPORTUNITÀ COMMERCIALI

La Camera promuove e organizza iniziative di carattere economico, culturale e scientifico: seminari e workshop settoriali; conferenze; studi e ricerche di partner e di mercato; partecipazione a fiere ed esposizioni internazionali; organizzazione di missioni di operatori da e per l'Iran.

La Camera partecipa, fin dalla sua creazione, ai lavori della Commissione Mista intergovernativa Italia-Iran.

## TRADE OPPORTUNITIES

*The Chamber promotes and organizes economic, cultural and scientific activities, including: sectorial seminars and workshops; organizes conferences and studies; looks for partners and does market research; participates in international fairs and exhibitions; organizes missions, with the involvement of operators, to and from Iran.*

*The Chamber participates in the works of the Joint Intergovernmental Italy-Iran Commission.*



# THE INSTITUTIONAL PARTNER FOR YOUR BUSINESS IN IRAN

## SERVIZI

**Country Presentation Iran:** la Camera organizza ogni anno Country Presentation Iran e Seminari Tecnici, sia nelle Regioni del Centro nord che in quelle del Centro sud d'Italia.

**"Ava-Ye Fax":** mensile di informazione di aggiornamento sulle principali evoluzioni economiche ed industriali relative all'Iran.

**Guida Paese Iran:** guida di presentazione del Paese contenente dati generali, economici e commerciali sull'Iran.

**Portale web:** presentazione della Camera e delle imprese italiane associate, principali notizie aggiornate, dati economici, ricerche di opportunità di affari.

Nella parte riservata ai soci: normativa commerciale e fiscale, regolamentazione delle esportazioni, fondi ed incentivi, gare ed appalti.

## SERVICES

**Presentation of Iran:** the Chamber organizes annual presentations of Iran as well as Technical Seminars, in the northern and southern Regions of Italy.

**"Ava Ye-Fax":** monthly journal with update information on the main economic and industrial developments in Iran.

**Guide to Iran:** a presentation of the Country containing general, economic and commercial data.

**Web Portal:** presentation of the Chamber and associated Italian companies, the latest news, recent economic data and research of business opportunities.

In the section for members: commercial and tax legislation, export regulations, funds and incentives, tender notices and contracts.



# THE INSTITUTIONAL PARTNER FOR YOUR BUSINESS IN IRAN

## ATTIVITÀ DI ASSISTENZA

**Ricerca partner:** ricerca partner industriali e commerciali in Italia ed in Iran.

**Normative societarie e doganali:** assistenza e supporto sulle principali normative societarie e commerciali dell'Iran per le aziende italiane.

**Controversie commerciali:** assistenza ad aziende italiane ed iraniane per la composizione bonaria delle controversie.

Consulenza sulle Normative Europee che regolano il commercio con l'Iran.

Assistenza Visti d'Affari.

Consulenza concernente i rapporti con organismi e istituzioni creditizie.

## SUPPORT IN THE FOLLOWING FIELDS

**Finding partners:** research of industrial and commercial partners in Italy and Iran.

**Corporate and customs regulations:** assistance and support for Italian companies on major corporate and commercial regulations in Iran.

**Trade disputes:** assistance to Italian and Iranian companies for the amicable settlement of disputes.

**Consultance on European standards that regulate trade with Iran.**

**Assistance on business Visa issues.**

**Consultance on relations with credit institutions.**



MENIA AZERBAIJAN

MAR  
CASPIO

TURKMENISTAN

IRAQ

AFGHAN

GOLFO  
PERSICO



CAMERA DI COMMERCIO E INDUSTRIA ITALO IRANIANA

00144 Roma • Via dell'Elettronica, 18

T. +39 065926206 r.a. • F. +39 0664651043 • [info@ccii.it](mailto:info@ccii.it) • [www.ccii.it](http://www.ccii.it)

ASSOCIAZIONE



CAMERE DI COMMERCIO  
ITALO ESTERE ED ESTERE IN ITALIA  
SEZIONE DI UNIONCAMERE